



CONGRÉGATION DES FILLES
DE MARIE IMMACULÉE
(MARIANISTES)

RÉGION D'AFRIQUE
ADMINISTRATION RÉGIONALE
15 B.P. 97 LOMÉ 15 TOGO
CEL : 00228 97 01 09 06



Bulletin de Formation Et d'Information

Les Intentions pour le Mois de Février

- 1-** Prions pour la communauté Maria House de Karonga éprouvée dans sa mission par la Covid 19/
Pray for the community Maria House of Karonga afflicted in their mission by the Covid 19.
- 2-** Les 18 et 22 Février aura lieu la rencontre en ligne des Conseils de toutes les Unités de la Congrégation avec l'Administration Générale
On 18th and 22nd February online meeting of all Units Councils with the GA

Sommaire

1- EDITORIAL	2
2- Festivités des 25 ans et sacrement de mariage à Tchébébé/festivities markong the 25th anniversary of the parish and nuptial blessings.....	3
3- Lomé célèbre les Fondateurs/Founders' day at Lomé	3
4- Article sur la Vie de Mère Adèle/ Article on Mother Adèle's life.....	4
5- Crise Sanitaire à Karonga/health crisis at Karonga	5
6- Journée des Fondateurs à Sotouboua et à Kara/ Founders'day at Sotouboua and Kara	5
7- Journée des Fondateurs et Profession Perpétuelle en Côte d'Ivoire/Founders'day and perpetual vows .	6

1- EDITORIAL

« L'Oraison »

God causes human being to meet Him through mental prayer and the latter responds to God convinced that it an important appointment between him/her and God. It is not the reviewing of one's personal life, but a meeting with Christ in silence. It is an art and a science.

L'oraison est une prière mentale et prolongée qui tend plus aux mouvements du cœur et de la volonté et moins à la réflexion intellectuelle. Cette forme de prière est centrée sur Dieu. On peut dire que Dieu est la cause qui entraîne l'homme à entrer dans cette pratique. L'homme s'y rend parce qu'il sait et croit que c'est un lieu important où Dieu et lui se donnent rendez-vous. L'oraison s'enseigne et s'apprend parce qu'elle est une science et un art. Toutefois elle n'est pas un temps de relecture de vie, mais une rencontre du Christ dans le silence. C'est vivre l'intériorité pour construire un cœur à cœur avec lui.



C'est la conviction de nos fondateurs, **le Bienheureux Guillaume Joseph CHAMINADE et la Bienheureuse Marie de la Conception (Adèle de BATZ de TRENQUELLEON)**. Tous deux pensent que l'Oraison est d'abord un exercice spirituel de la présence de Dieu qui emmène le chrétien à s'affermir, à s'élever et à se conformer par les vertus, au Christ Jésus, Fils de Dieu devenu Fils de Marie pour sauver tous les hommes.

Père CHAMINADE dira qu'on doit à la fin de notre Oraison considérer les affections qui nous animent : « *On s'exprime de bouche par des oraisons jaculatoires et par des traits analogues de la Sainte écriture, s'il en vient quelqu'un à l'esprit* »¹.

Mère Adèle dans l'une de ses lettres avoue ses faiblesses et engage **son amie Agathe DICHE** à s'enfermer en esprit dans les plaies de Jésus quand elle est en danger d'offenser Dieu : « *Cherchons-le, chère amie, cet asile. Enfermons-nous en esprit dans les sacrées plaies : c'est une forteresse imprenable au démon. Enfermons-nous y surtout quand nous sommes en danger par la vue du monde ; faisons y de fréquentes oraisons jaculatoires, multiplions-les, car le danger est plus grand qu'on ne pense* »².

C'est pratiquement dans cette même direction que **Sainte Thérèse d'Avila** conçoit sa définition de l'oraison. En fait, pour la mystique, « *L'oraison n'est qu'un commerce d'amitié avec Dieu* »³ et, ce « *commerce intime d'amitié où l'on s'entretient souvent seul à seul avec Dieu, ce commerce est essentiellement intime, car l'amour a besoin d'intimité* »⁴.



Pour la sainte, le chrétien doit comprendre que l'oraison est un exercice essentiel pour progresser dans la vie spirituelle en vue de mener tout homme à la perfection. Dieu est présent dans l'âme, et l'âme est uniquement faite pour Dieu. C'est pour communiquer avec lui que Dieu a doté chacun d'une âme.

Sainte Thérèse d'Avila disait que *l'âme est le château intérieur de l'homme*. C'est là que Dieu le rejoint pour faire UN avec lui. C'est cela « *l'union mystique* » pour elle, **aller jusqu'à la septième demeure**.

En fin de compte, le chrétien doit savoir et accepter de se taire, laisser le silence s'établir en soi dans l'oubli de soi-même pour se concentrer sur la rencontre avec le Christ.

Faire Oraison et faire oraison jaculatoire, c'est de s'ouvrir humblement à l'action mystérieuse de l'Esprit de Dieu qui agit dans le cœur de l'homme chrétien.

Sœur Marie Jeanne Espérance NEBIE

¹ Guillaume Joseph CHAMINADE, *Ecrits d'Oraison*. Éditions Marianistes, Fribourg 1969, N°151, P.174

² Mère Adèle de BATZ de TRENQUELLEON, *Lettres Tomes I*. Éditions Marianistes, Rome 1985 N°141, P.211

³ Père Marie Eugène de l'Enfant Jésus, *Je veux voir Dieu*. Éditions du Carmel, avril 1949, P 57

⁴ *Ibidem*, P 61

Festivités des 25 ans et sacrement de mariage/ 25th Anniversary's festivities and weddings

On January 9, festivities were held at the parish Saint Albert of Tchébébé within the framework of its 25th anniversary. At this occasion, 23 couples received the marital blessing from Monsignor Celestin-Marie GAOUA, the Bishop of Sokodé.

Le samedi 9 janvier 2021 en la paroisse Saint Albert le Grand de Tchébébé, s'est tenu un double évènement. Il s'agit des festivités marquant le 25^{ème} anniversaire d'existence de ladite paroisse et de la célébration du sacrement de mariage.

En effet, ce jour-là, l'Eucharistie a été célébrée par **Monseigneur Célestin-Marie GAOUA**, évêque de Sokodé. Il a béni **23 nouveaux couples** et un couple qui célébrait son jubilé d'Argent aussi.

3- Lomé/TOGO Dimanche 17 janvier 2021**Lomé célèbre les Fondateurs**

This year, the celebration of our founders 'day was held at sisters' community, the Immaculate Heart of Mary Lomé. The Eucharist was presided over by father Jean-Eudes Lawson in the new chapel and other activities took place in the multipurpose room. The speaker was **Gladys HOUNTOMEY**, a member of Marial Alliance. The theme was, "What would our blessed founders have done in this context of the coronavirus pandemic?"

Cette année la journée des fondateurs à Lomé s'est déroulée dans les locaux de la nouvelle chapelle et de la salle polyvalente de la Communauté Cœur Immaculé de Lomé.



En effet la journée a commencé avec l'Eucharistie célébrée par le **Père Jean Eudes LAWSON, SM**. Dans son homélie disait : « *Les textes de ce jour nous parlent de la réponse à la vocation et des exigences*

de cette vocation. » Aussi, il invitait l'assemblée à vivre véritablement la vocation de Marianiste et à entrer dans l'aventure de l'amour de Dieu en ce jour où nous célébrons **les Bienheureux Guillaume Joseph CHAMINADE et Marie de la Conception.**

L'Alliance Mariale a présenté un sketch pour nous sensibiliser sur la réalité sanitaire actuelle.

Puis la conférence a été donnée par **Gladys HOUNTOMEY** de l'Alliance Mariale sur le thème :

« **Que diraient et que feraient les Bienheureux Chaminade et Adèle dans le contexte du Coronavirus.** »

La conférencière a établi un lien entre notre contexte actuel et celui de la Révolution de 1789 qu'ont vécu nos Fondateurs ; **la prudence et l'exil.** Elle nous a invités à respecter les mesures barrières et à demeurer dans la prière pour que cette pandémie soit éradiquée de notre monde.

Il y a eu partage de repas, les nouvelles puis la prière de Trois Heures.



*Père Jean-Eudes LAWSON,
Société de Marie*



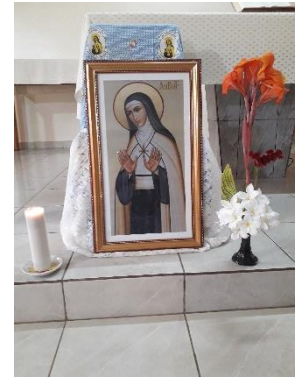
Gladys HOUNTOMEY, AM



Partage de repas

4- Article / Article on Marie de la Conception as a model of educator for those striving for perfection.

*Bienheureuse Marie de la conception :
Modèle et éducatrice par sa vie pour tous ceux
qui luttent sur le chemin de la vie parfaite*



The Blessed Marie de la Conception is still a model to emulate. Her harmonious life, zeal for God and the other, her whole life remains attractive to many. She embodied humanity and her good heart made her accessible to all. She cared for the poor, the sick, the lost sheep, children... values that she bequeathed are still relevant for our times.

Toujours d'actualité surprenante, la bienheureuse Marie de la Conception, fondatrice des Filles de Marie Immaculée reste pour nous un modèle de vie à imiter dans l'aujourd'hui.

Adèle de BATZ de TRENQUELLEON naît au Château de Trenquelléon (Feugarolles) le 10 Juin 1789 en pleine Révolution Française. Dès son plus jeune âge elle nous laisse un chemin de sainteté à suivre. Elle va fonder plus tard avec le concours du **Père Chaminade** la Congrégation des Filles de Marie le 25 Mai 1816.

En effet, Adèle, par sa vie très harmonieuse, sa simplicité, son amour ardent de Dieu et de ses frères humains qui dirige toute sa vie attire plus d'un vers elle. Ce qui la caractérise encore, c'est son désir de faire connaître et aimer Celui en qui elle a mis sa Foi. Elle écrit ainsi à la maîtresse des novices « *Sentez votre glorieuse destinée : former des missionnaires destinées à aller, un jour, à la recherche des brebis du divin Pasteur...* ».

Adèle est toute humaine par son cœur si délicat qui attire les confidences et la perfection vers laquelle doit tendre toute âme chrétienne, paraît à travers son charme plus facile à atteindre. Elle est la sœur aînée de toute cette jeunesse qui se cherche et de toute âme consacrée qui lutte sur le chemin de la vie parfaite. Elle a inspiré dès son plus jeune âge confiance à son entourage, je cite : « *... la confiance avec laquelle les malheureux remettaient leur intérêt entre les mains d'Adèle...* »¹

Femme au grand cœur rempli de charité, elle était les yeux et le cœur des pauvres, ses mains toujours promptes à aider, à accueillir et à soulager. Première hospitalière de la congrégation, et zélée imitatrice de la charité du Bon Pasteur, elle n'attendait pas que les brebis viennent à elle. Mais c'est plutôt elle qui parcourait tantôt un lieu, tantôt un autre pour y ramener celles qui s'en étaient éloignées.

Femme au cœur ardent prête à soigner les malades qu'elle visite, qu'elle accueille. Adèle savait unir la prudence à l'exercice de son ardente charité, elle portait une sage discrétion à toutes ses bonnes œuvres. Adèle ne bornait pas sa charité et sa compassion aux seuls maux physiques de ses pauvres, la santé de leurs âmes l'occupait par-dessus tout. Elle disait que : « *condamné par leur indigence à une vie errante, privés le plus souvent de tout secours spirituel, ils avaient un droit tout spécial au Zèle de leur aumônière dont ils étaient les enfants d'adoption* »². Par ailleurs, **Adèle** s'occupait aussi de l'instruction des enfants de la campagne. Educatrice par sa vie et son dévouement, elle nous rappelle qu'à travers toutes nos missions nous devons participer à une éducation qui prend l'homme dans toutes ses dimensions. Elle est persuadée que seule une vie sainte, c'est-à-dire une vie de plus en plus ouverte, accueillante, disponible à l'amour réalise l'œuvre de Dieu, justement parce que ce n'est pas par ses propres forces qu'elle agit mais bien parce qu'elle laisse le champ libre au Seigneur.

Notons aussi qu'Adèle a vécu dans la confiance et l'abandon total à Dieu. Le 08 Janvier 1828, croyant sa dernière heure venue, on fait appeler **l'Abbé MOURAN et l'Abbé SERRE**, pour réciter les prières de la recommandation de l'âme. Elle comprend et exprime son angoisse : « *j'ai peur* » et puis aussitôt « *tout ce que Dieu voudra* ».

Le 10 Janvier, Mère Adèle semble se ranimer tout à coup et s'écrie : « *Hosanna au Fils de David !* ».

C'est avec ce cri de foi qu'elle quitte ce monde, résumant en quelque sorte par cette exclamation tout le don de sa vie à celui qu'elle aimait nommer son « **Céleste Epoux** ».

Mère Adèle de BATZ de TRENQUELLEON, a été déclarée Vénérable le 05 Juin 1986.

Depuis le 10 Juin 2018, **Mère Marie de la Conception** est élevée au rang des Bienheureuses.

Sœur Marie Catherine ATAKPAMA

¹ Vie de la vénérable mère de TRENQUELLEON Chapitre I

² Vie de la vénérable mère de TRENQUELLEON chapitre IV

Inspiré des lectures et méditations de la vie de la bienheureuse mère : Au service de la vierge de E .solirene

5- Karonga/MALAWI Mercredi 20 janvier 2021

Crise Sanitaire à Karonga

The evolution of the pandemic in many countries is worrisome. The number of cases in Malawi has been increasing since January and the *College Saint Mary Secondary School Karonga* is not spared. There were many confirmed cases among the boarders and our sisters brought them support by providing them with masks and ginger juice on January 20th.

Depuis un certain temps, la crise sanitaire que nous vivons est alarmante dans plusieurs pays notamment au Malawi. En effet, dans le mois de janvier, le nombre de cas ne cesse de se multiplier et plusieurs personnes succombent. Le *Collège Saint Mary's Karonga Girls Secondary School*, n'est pas épargné.



Sœur Amélie ALAWI

Notons que nos sœurs en mission au sein même de ce collège ont aussi été éprouvées par cette situation. Il y a plusieurs cas confirmés parmi les filles du foyer et nos sœurs leur ont apporté assistance et secours tout en se protégeant et en respectant les mesures barrières prescrites. Ce mercredi 20 janvier, nos sœurs ont distribué des masques et de la boisson au gingembre aux filles du foyer déclarées positives à la Covid 19 et qui sont en quarantaine. Nous prions pour elles et pour toutes les personnes atteintes dans notre monde.



Les élèves du foyer/boarders

7- Sotouboua et Kara/TOGO Dimanche 24 janvier 2021

Journée des Fondateurs

On Sunday 24th, the founders' day was celebrated at Kara and at Sotouboua. The topic was the same. Marianists of Sokodé gathered at the parish Saint Joseph Artisan of Adjengré. The Eucharist was presided by *father Ignace PAGNAN, SM*.



Famille Marianiste à Sotouboua

Le dimanche 24 janvier 2021, la Famille Marianiste présente dans le diocèse de Kara et de Sokodé ont vécu la journée des Fondateurs, chacun dans son diocèse avec le même thème que celui de Lomé : « *Que diraient et que feraient les Bienheureux Chaminade et Adèle dans le contexte du Coronavirus.* » Les Marianistes de Sokodé se sont réunis en la paroisse Saint Joseph Artisan d'Adjengré. L'Eucharistie a été présidée par le *Père Ignace PAGNAN*, de la Société de Marie.

In Kara, the Marianist Family gathered on Saturday 24th to reflect on the same theme. *Brother Henry BARAGOU, SM* was the speaker. The meeting was in the amphitheater of College Chaminade.

Quant à la Famille Marianiste à Kara, elle s'est réunie aussi autour du même thème pour célébrer nos Fondateurs Chaminade et Adèle.

Le thème nous a été présenté par le *frère Henri BARAGOU* de la Société de Marie.



Famille Marianiste à Kara

Journée des Fondateurs et Profession Perpétuelle/founders' day and perpetual profession

The Marianist family of Abidjan gathered around the founders on January 31st at Notre Dame d'Afrique. **Father OKA Kouakou Elie**, SM, was the speaker and his teaching revolved around the Marianist charism and mission in world and in the Church today. The theme was: **“At the school of Mary, let's rekindle the charism and the mission received from our founders.”** This celebration was followed by the perpetual

profession of **brother COULIBALY Gninlkan Mao Justin**.

Father Jean Edouard GATUINGT, the vice-Provincial of France presided the Eucharist

surrounded by about 15 priests. The festivities followed and closed the day in a fraternal atmosphere.



Sr Annick AKA et Fr Yves AGBADOU



**Frère Prince,
Père Edouard GATUINGT et
Père OKA Kouakou Elie**

Cette année, la famille marianiste d'Abidjan s'est rassemblée autour des fondateurs dans la communauté Notre Dame d'Afrique

de Biétry, le dimanche 31 janvier 2021 à partir de 8h. Après la méditation du chapelet animé par les soeurs, la parole fut donnée au **père OKA Kouakou Elie** (SM) pour l'enseignement qui avait pour thème : **« A l'école de Marie, ravivons le charisme et la mission reçus de nos fondateurs. »** Le père a encouragé les participants à se démarquer du monde par leur témoignage de vie. Ce beau moment d'enseignement, de réflexion et de partage fut suivi par la profession définitive de **frère COULIBALY Gninlkan Mao Justin**.

La messe de profession a été présidée par le **père Jean-Edouard GATUINGT**, vice provinciale de la province de France, entouré d'une quinzaine de prêtres. Après la messe, ce fut le partage du repas et les diverses prestations dans une ambiance fort fraternelle.



**Frère COULIBALY Gninlkan Mao Justin
encadré par ses parents.**

Thanks for Reading...Always with Mary for God's glory

Fructueux temps de Carême.

ÉDITEUR : FMI/Région d'Afrique

Lomé le 4 Février 2021

Commission chargée de la communication